

59
N°

Le P'tit Bafouilleur

Juillet 2015

LE MAGAZINE DES QUARTIERS OUEST D'ARRAS



L'histoire du P'tit Bafouilleur

Lire p 6 et 7

11^e Festival Di Dou DA

« Faites de la Chanson » haute en couleurs !

Pour sa 11^e édition, « Faites de la Chanson » s'est invitée dans les quartiers ouest d'Arras (notamment au Pharos). Curieux et amateurs ont également pu pousser la chansonnette au village du festival (Hôtel de Guînes, près de la place du Théâtre).

Une trentaine d'artistes, tous genres musicaux confondus, ont tenu l'affiche de cette nouvelle édition du festival arrageois Faites de la Chanson (du 20 au 27 juin). Le Pharos, le théâtre d'Arras et l'Hôtel de Guînes ont résonné, le temps d'une semaine, au son du rock, de la variété, du blues, du slam, de la pop... Spectateurs et curieux ont ainsi pu voyager de surprises en étonnements, entre Karimouche, Yves Jamait, David Sire, Nicolas Jules, Clarika, Pink Falda, Les Blérots de Ravel ou encore Claire Elzière. Sans oublier les fameuses "Heures avec...", ces concerts gratuits pour découvrir des artistes régionaux de grande qualité. Métamorphosée en Village du festival, la magnifique cour de l'Hôtel de Guînes a attiré nombre de badauds venus boire un verre, manger un morceau et prendre le micro en compagnie de musiciens professionnels, à l'occasion des Boîtes à Chansons. Si vous avez manqué cette occasion ou si vous souhaitez

prolonger les plaisirs, Di Dou Da c'est aussi toute l'année, des Cabarets Découverte (concerts à l'Hôtel de Guînes) et des stages d'interprétation et d'écriture.



Plus d'infos : www.didouda-arras.fr
Contact : contact@didouda.net

SOMMAIRE

P 3

Un oeil sur mon quartier

P 4

Au centre social Arras Ouest

P 5

A.C.H

P 6 et 7

Le P'tit Bafouilleur

P 8 et 9

Les chroniqueurs aux archives

P 10 et 11

Consommation et Culture

CARTE D'IDENTITE

Le P'tit Bafouilleur - N°59

Magazine périodique des quartiers Ouest

Service Communication de la ville d'Arras

6, Place Guy-Mollet - BP 70 913 - 62022 Arras Cedex

Tél. 03 21 50 51 44 - Fax : 03 21 50 51 79

e-mail : com@ville-arras.fr

Site internet de la ville d'Arras

www.arras.fr

Directeur de la publication

Claude Marneffe

Animateur-Coordinateur

Christine Lepachelet

Photos

Julien Mellin

Conception et réalisation

Service Communication de la Ville d'Arras

Imprimeur : Sensey

Avec la collaboration des habitants d'Arras-Ouest
Diffusé gratuitement dans les foyers des quartiers ouest d'Arras



JOURNÉE SPÉCIALE

Le 18 juillet dans le cadre de NQE, le CSAO vous propose une journée sportive pour les familles.

Terrain Péguy de 14 h à 20 h 30

Au programme :

Animations sportives: escalade, randonnée, atelier cirque, et plein de surprises et dès 19 h auberge espagnole à la maison Colucci suivie d'une séance de cinéma, des ateliers gratuit tout l'été

Atelier «petit et grand linge de voyage »

Du 6 au 10 juillet et du 13 au 17 juillet de 14 h à 17 h, à la Maison Colucci.

Atelier Tricot

Tous les mercredis, jeudis et vendredis de 14 h à 17 h (sauf la semaine du 17 au 20 août), à la Maison Colucci

Atelier Créatif en Famille (dès 6 ans)

Du 20 juillet au 13 août tous les après-midi de 14 h à 17 h, à la Maison Léon Blum

Atelier Daniel et Yvette

Les lundis/mercredis et vendredis de 14 h à 17 h, à la maison Blum

Mais aussi des Ateliers terre/Bois/Carton et bien d'autres choses
Renseignements à l'accueil

Des voyages

Du 11 au 18 juillet Les vacances en famille à Yport

Le 25 juillet sortie familiale au parc des Prés du Hem à Armentières

Le 23 août fête de la moisson à Boiry-Becquerelle

Du 7 juillet au L'accueil de loisirs des Hochettes vous accueille tous les après midi

POUR TOUT RENSEIGNEMENT RDV
www.facebook.com/cs.arras.ouest

Ou à l'accueil du CSAO
39 av. de l'hippodrome 62000 Arras
Tel: 03 21 59 41 37

Tout l'été des comités d'habitants «Les Poètes disparus» organisent :
-**le 5 juillet** un tournoi de pétanque au terrain Péguy
-**le 11 juillet** une sortie au delphinarium de Bruges

Le 12 juillet, les amis de Verlaine organisent une brocante, Place Verlaine

L'A.C.H organise :

-**le 14 juillet** une randonnée pique-nique au Bois de Maroeuil
-**le 9 août** la ronde des jeux
-**le 15 et 16 août** un week-end au camping,

Le comité Baudimont organise :

-**18 juillet** une sortie à la mer
-**8 août** une kermesse à la Maison Colucci

Le 18 juillet les enfants heureux et les amis de Verlaine organisent une sortie à Plopsaland

Le 8 août le comité Balzac organise une sortie familiale au Parc Saint Pol

Le 9 août le comité des Hochettes organise une sortie à Dennlys Parc

Pour tout renseignement rapprochez-vous des responsables des comités ou du siège de l'ACH MSP, rue Charle Péguy

Tel: 09 52 15 19 72

L'été au CSAO**Tous les mardis**

Sorties découverte pédestre : venez découvrir les richesses de votre ville et de votre région.

Tous les mercredis

« Tous au jardin » rendez-vous dès 12 h pour partager un pique-nique convivial.
Activité autour du jardin rue Daudet (quartier saint Pol) dès 14 h (gratuit)

Tous les vendredis

de 17 heure à 20 heure
Les Apéro Rigolos du CSAO (qu'avec de l'eau...) en partenariat avec l'A.C.H et le PHAROS.

03 juillet à la maison Blum
10 juillet à la Maison Colucci
17 juillet au Pharos
24 juillet au parc des Hochettes
30 juillet rue Pergaud
07 août à la Maison Colucci
14 août au local rue Gallée
21 août au jardin rue Daudet
28 août à la maison Blum

Les Soirées Jeux récup en famille
à partir de 17 heure

7 juillet à l'hippodrome
9 juillet aux Bonnettes
16 juillet à Balzac
28 juillet aux Hochettes
30 juillet rue Pergault
4 août aux Blancs Monts
6 août à Baudimont
11 août à la Maison Colucci
13 août au Pharos



L'été arrive à grand à pas !

Destination et loisirs pour un dépaysement garanti !

Comment, tu ne sais pas où il se situe ? C'est dans ton quartier, près de l'école La Fontaine au n° 13 ! Tu ne peux pas le rater, la porte est rose et les vitres ont été décorées par des copains.

Pour cet été, du nouveau :
L'ACCSA organise des mini-séjours adaptés à ton âge :

-6/7 ans mini séjour au Parc des Glissoires à Avion du 15 au 17 Juillet . Prix 55€

-8/9 ans mini séjour au Château d'Eaucourt dans la Somme du 28 au 31 Juillet. Coût 60€

-10/12 ans mini séjour à Biache St Vaast du 27 au 31 Juillet. Coût 65€

Afin de bien préparer ton séjour, tu devras être présent à l'accueil de loisirs des Hochettes la semaine précédente.

Mais attention, les places sont limitées : Avion et Biache: 2 garçons, 3 filles.

Eaucourt : 3 garçons, 2 filles

Le centre fonctionne l'après midi de 13 h 30 à 17 h 30 les mercredis et les petites vacances. Un pique-nique ou une veillée est programmée chaque semaine. C'est bien !

Le matin, tu peux dormir et te reposer plus longtemps et arriver en forme pour t'amuser.

Tu pourras faire des grands jeux, t'imaginer en aventurier et partir à la recherche de trésors perdus, visiter des fermes pédagogiques, faire des tours en calèche, t'initier à la comédie. Grâce à Freddy, tu pourras te prendre pour « Picasso » en transformant des oeuvres célèbres du musée des Beaux Arts d'Arras en coloriant à ta manière grâce à l'informatique !

N'hésite plus et viens ! Les tarifs sont calculés en fonction des aides de la CAF et du quotient familial.



Clin d'oeil sur les comités

L'A.C.H, fort de ses comités qui représentent la population par quartier ou sous-quartier, conforte ses engagements pour favoriser des actions de lutte contre l'isolement en développant la solidarité entre les habitants.

Actuellement ce sont plus de 300 personnes qui adhèrent à l'ACH , nombre en constante augmentation grâce à une politique de développement des valeurs humaines au sein de chaque comité.

L'A.C.H est représentée par une présidente Véronique, une vice présidente Rose, un trésorier, aussi responsable des projets et des bilans Jean-Paul, une secrétaire Lydie, une chargée de la communication interne et externe Françoise.

L'ensemble des équipes sont à votre écoute ou peuvent vous donner rendez-vous.

A vos agenda

Le comite Baudimont

18 juillet Sortie à la mer -LAPANNE

12 août Brocante à Baudimont

Le comité les amis de Verlaine/Loti

12 juillet Brocante à Verlaine

août Sortie bus à PLOPSALAND (date à définir)

Le comité «les poètes disparus»

5 juillet Concours de pétanque

8 août Concours de pétanque

Le comité Balzac

août Sortie bus à WALIBI

septembre Fête de la châtaigne

Le comité Hochettes Terline

Août ARRAS ON THE BEACH

13 août Brocante Av. Kennedy

Le comité Gutenberg

Septembre

Une sortie (non définie)

Pour le comité des Hochettes/Terline...

Cécile, Stéphanie, Magda

Pour le comité Baudimont...

Laurence, Jérémy, Dylan

Pour le comité Balzac...

Rose, Laurent, Lydie

Pour le comité Chateaubriand...

David, Yves

Pour le comité des Bonnettes...

Nicolas (reprise du comité)

Pour le comité les Enfants Heureux...

Stéphanie, Vanessa, Marie

Pour le comité les Amis de Verlaine/Loti...

Annie, Ghislaine, Vanessa

Pour le comité Les Poètes disparus...

Monique, Wilfried, Samira

Pour le comité Gutenberg...

Agnès, Mireille, Gérard



Ouverture
Dimanche 19 Avril
à l'Hippo

De 14h à 17h
Au local place Gutenberg
ARRAS



Venez partager un moment autour d'un café et rompre l'isolement
Pétanque, théâtre, atelier cuisine,
petit coin lecture, jeux vidéo, ateliers enfants
tricot, couture, jeux

Venez nous rejoindre !



L'histoire, celle du P'tit Bafouilleur

Bonjour, je suis votre journal de quartier, le petit bafouilleur. Je suis présent dans votre quotidien depuis plus de trente ans...Et oui trente ans déjà.

Cela en fait des pages écrites sur votre quartier ! On peut dire que je vous connais bien ! J'en ai raconté des fêtes de quartier, des événements marquants, des démolitions, des constructions et même vos revendications ! Pouvez-vous en dire autant de moi ?

Savez-vous qui m'a donné naissance ?

En 1977, ce sont des éducateurs du Club de Prévention sur le quartier Baudimont qui en ont eu la bonne idée avec les jeunes du quartier.

Savez-vous qui m'écrit, me met en pages, me distribue ?

Je me doute que non ! Laissez-moi vous raconter mon histoire. Dans les premières années, ce sont les sœurs du Carmel de Saint Nicolas qui se chargeaient de mon impression. Ce sont-elles qui actionnaient les rotatives à la main. Au fil du temps, j'ai évolué, je n'ai plus tout à fait la même forme qu'à mes débuts. Je suis aujourd'hui en couleur et ma maquette se fait grâce à des ordinateurs et des logiciels perfectionnés. Ce n'est plus ni le Club de Prévention, ni le Bailleur mais le Centre social qui me pilote, mais ma mission est toujours la même : vous donner la parole et parler de votre quartier.

Maintenant que vous me connaissez un peu mieux, laissez-moi vous expliquer comment j'arrive jusque dans vos boîtes aux lettres. Je suis fait de papier et d'encre, mais ce n'est pas tout. C'est une équipe de bénévoles, habitant dans le quartier qui me fait vivre. Cette fine équipe se réunit une fois par semaine afin de préparer ma maquette. Elle écrit certains de mes articles, réalise des photos et compile les articles fournis par les associations du quartier.

Mon équipe de chroniqueurs veille à la bonne cohérence de mes articles, je les en félicite car ce ne sont pas des professionnels. D'ailleurs si vous avez envie de les rejoindre, n'hésitez pas à compléter cette équipe pour me faire vivre et évoluer. Plus on est de fous plus on rit !

Pour que j'arrive à temps dans vos boîtes aux lettres, les chroniqueurs se doivent de respecter les délais pour que je parte en Mairie me faire « maquetter ». En effet, tout n'est pas fait au centre social. Pour être le plus beau qu'il soit, je dois passer entre les mains de professionnelles. Cette tâche est confiée aux magiciennes de la P.A.O Béatrice, Christine assistées de Benjamin pour ce numéro.

Une fois ce travail effectué, je reviens chez les chroniqueurs pour validation avant le départ pour l'imprimerie.

Et pour finir une équipe de bénévoles se charge de distribuer mes 6500 exemplaires sur le quartier. Quel plaisir de me retrouver chez vous après ce marathon pour vous relater tout ce qui se passe dans votre quartier.

Et c'est ainsi que je suis devenu le Petit Baf que vous connaissez.



Nous avons besoin de votre avis :

Son contenu

-Le P'tit Bafouilleur est-il agréable à lire ?

Oui

Non

Pourquoi ?

.....

-Que pensez-vous de son contenu ?

.....

-Aimez-vous les articles actuels ?

Oui

Non

Pourquoi ?

.....

-Pensez-vous que les sujets actuels vous sont utiles ?

Oui

Non

-Quels autres sujets souhaiteriez-vous lire dans votre magazine ?

.....

La distribution :

Recevez-vous le P'tit Bafouilleur 4 fois par an ?

Quelle rue habitez-vous ?

Souhaiteriez-vous le trouver chez les commerçants ?

Oui

Non

Vous et le P'tit Bafouilleur:

Souhaiteriez-vous vous investir ponctuellement, pour écrire ou fournir des sujets d'articles ?

Oui

Non

Souhaiteriez-vous rejoindre toutes les semaines notre équipe de rédacteurs ?

Oui

Non

Souhaiteriez-vous faire partie de notre équipe de distributeurs ?

Oui

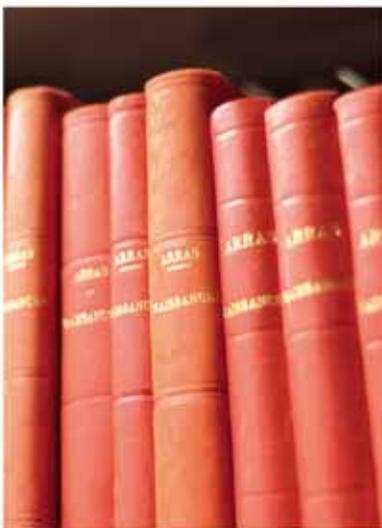
Non

Contact : Nom.....Prénom.....Téléphone.....

Ne me jetez pas sur la voie publique

Suivez le guide !

plongez dans la mémoire d'Arras



Une descente au sous-sol de la Mairie d'Arras, pour y découvrir une porte mystérieuse. Une fois cette dernière poussée, nous sommes entrés dans un lieu surprenant, et avons fait la connaissance d'un personnage fort accueillant : Thierry !

Il nous a présenté son univers et son rôle dans ce lieu de mémoire : les Archives municipales. Celui-ci a pour mission de collecter, classer, archiver les divers documents produits par les services de la mairie (procès-verbaux des conseils municipaux, délibérations, arrêtés, photos, etc....).

Il gère la « vie et la mort de ces documents »

Selon des critères spécifiques, il est chargé de conserver et de détruire, selon une durée de vie en se référant aux consignes interministérielles. Tout comme vous, il doit se débarrasser de certains documents au fil du temps. La seule différence, c'est que Thierry doit faire une demande auprès des archives départementales, avant de procéder à l'incinération des documents. Rassurez-vous, cela n'est pas fait dans les sous-sols de la mairie, il confie cette tâche à une entreprise spécialisée.

Son rôle ne consiste pas qu'à trier, archiver et détruire. Il est là aussi pour valoriser les documents et accompagner les usagers curieux dans leurs recherches. Si vous vous aventurez en ce lieu, vous serez vite surpris par la quantité de documents. Rassurez-vous, Thierry se fera un plaisir de vous guider. C'est d'ailleurs l'une de ces tâches préférées. Rien n'est plus valorisant pour lui que de permettre à chacun d'entre-nous de trouver ce qu'il cherche.

Notre visite guidée fut forte en découvertes et en émotions !

Nous avons pu consulter des documents concernant la rénovation d'après-guerre et des photos de la construction du centre administratif. Ensuite nous avons feuilleté divers registres d'État Civil dont les plus anciens remontent aux années 1793.

En parcourant les rayonnages, nous passons devant des centaines de boîtes à archives contenant les anciennes délibérations du Conseil Municipal, les permis de construire, le cadastre (Napoléonien et rénové) , les magazines municipaux, ainsi que notre Petit Bafouilleur. Ensuite, Thierry, nous a fait découvrir un lieu particulier dans ces 530 m2 et 1280 mètres de rayonnage. Cette petite pièce est consacrée aux archives de la Première et Seconde Guerre Mondiale. On peut y trouver le « Livre d'or des morts de l'Artois », suite aux massacres de la guerre 1914-1918. Mais aussi les fiches de demande de cartes de rationnement de la guerre 1939-1945.

Thierry travaille aussi à la numérisation des documents, et notamment ceux sur les liens créés entre les villes de Marseille et Arras durant la seconde guerre mondiale. C'est ainsi, que nous avons appris que la ville de Marseille a contribué à la reconstruction d'après-guerre d'Arras, et c'est ainsi que la place de « Marseille » a été baptisée en mémoire de ce geste. Plus émouvant encore, durant cette période, Marseille a accueilli 120 petits Arrageois en colonie de vacances durant l'occupation allemande. C' est en effectuant ces quelques recherches, que Thierry à découvert que 85 d'entre eux se sont retrouvés et sont retournés à Marseille 50 ans plus tard.

Même à travers les images et articles, l'émotion était au rendez vous.

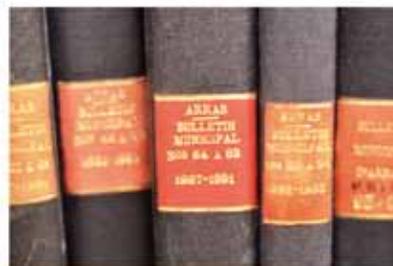
Nous remercions chaleureusement Thierry pour son accueil, son investissement, sa passion et de nous l'avoir fait partager l'espace d'un après midi. Nous vous invitons à venir le rencontrer, d'ailleurs celui-ci se fera une joie de vous accueillir.

Du Lundi au Jeudi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.
Et le Vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h.
Fermeture le mardi et le jeudi après-midi.

Les chroniqueurs

Contact:

Pour plus de renseignements, vous pouvez joindre Thierry à l'accueil de la mairie au **03 21 50 50 50**.



Consommation et facture d'eau et d'énergie

Au-delà d'une volonté de développer les comportements éco-citoyens, notre association a souhaité répondre à la problématique de la précarité énergétique grandissante pour les familles à faibles ressources économiques.

Les familles en situation de précarité subissent de plein fouet les effets d'une consommation importante d'eau et d'énergie. Or dans la gestion du budget du ménage, l'eau et l'énergie sont des postes sur lesquels des économies sont possibles sans toutefois réduire la qualité de vie. De nouveaux comportements autour de la consommation d'eau et d'énergie permettent d'obtenir à moyen terme de bons résultats sur la réduction de ces charges.

Depuis plusieurs années, en partenariat avec le Club de Prévention de La Vie Active, nous menons une action dont l'objectif est d'impliquer les familles en situation précaire dans une démarche de consommation raisonnée autour de l'eau et de l'énergie afin de leur faire réaliser des économies. Cette action s'inscrit dans les enjeux du réchauffement climatique et est soutenue financièrement par le Conseil Régional Nord Pas de Calais, DREAL, ACSE, DDCS...

Les objectifs de l'action

Consolider les actions d'information et de sensibilisation sur les économies d'eau et d'énergie
Aider les familles à l'analyse des factures
Améliorer le confort et la qualité de vie des familles (Réduction du montant des factures -distribution et mise en place d'un kit énergie-eau-, accompagnement individualisé...)

Cette action vise à induire et à accompagner les changements de comportements de familles en situation de précarité dans leur utilisation quotidienne de l'énergie et de l'eau afin de réduire leur consommation sans pour autant dégrader leur confort. C'est pourquoi, l'action s'appuie sur 2 points clés pour répondre à la problématique d'évolution de comportement :

Un engagement individualisé auprès des familles,
Une action sur une durée de 6 mois.

Dans un premier temps nous présentons aux familles le dispositif et l'animation à la maîtrise des consommations d'énergie et d'eau avec distribution et installation d'un kit « eau-énergie solidarité aux participants ». Ce kit comporte : 1 livret de conseils, 1 guide pratique des marchés de l'électricité et du gaz naturel, 6 lampes « basse consommation », 1 appareil coupe-veille, 1 thermomètre, 2 limiteurs de débit d'eau, 1 éco-plaquette wc, 4 affichettes pédagogiques plastifiées pour les enfants sur les gestes d'économie d'énergie et d'eau, 1 affiche relevé compteurs au fil des mois et 1 fiche info énergie sur la facture d'électricité.

Un accompagnement des familles est réalisé pour l'installation du matériel par une animatrice. Et chaque mois, une visite au domicile est effectuée qui permet d'avoir un « suivi-conso » et d'analyser les causes/effets. Un « audit thermique », attention ce n'est pas un Diagnostic de Performance Énergétique (DPE) du logement, est réalisé à l'aide d'une caméra thermique. Il permet de manière ludique de visualiser et de comprendre les pertes thermiques du logement. À l'issue de l'action, l'animatrice remet à chaque famille 2 documents, les résultats de « l'audit thermique » et le bilan des consommations d'eau et d'énergie du logement.

Une réunion bilan est mise en place avec l'ensemble des familles participantes.



L'été au Pharos !

«Depuis le mois d'avril, la Compagnie Myriam Dooge part à votre rencontre !

La Cie Myriam Dooge, compagnie de danse mêlant le conte, le théâtre et les arts numériques, sera en résidence au Pharos et sur les quartiers d'Arras et traversera une partie de la saison (des saisons!) avec les habitants. Rencontres, ateliers, photos, court-métrages, spectacles seront au programme!

La compagnie aime rencontrer et faire rencontrer les habitants, jeunes, moins jeunes, écoliers, ...autour de la danse et de l'image. Elle espère vous rencontrer nombreux lors de ses visites où l'hospitalité et la convivialité seront au rendez-vous.



Le 10 juillet à 18 h, rencontre artistes/habitants à Colucci.

Le 11 juillet, nous ouvrons également un temps au Pharos à partir de 14 h pour présenter la résidence. Nous y retrouverons plus particulièrement les familles des Crèches et Halte garderies du quartier mais la rencontre est aussi ouverte à tout le monde.

Le 18 juillet, atelier «Photos sans gravité» à 14 h au Pharos ou ailleurs. Le pitch donnerait à peu près ça Photos sans gravité

Venez-vous faire photographier de façon surprenante en famille ou entre ami(e)s avec des accessoires du quotidien ou des objets loufoques que vous pourrez apporter...

Le 18 juillet 14 h, au Pharos

Le 19 juillet 14 h, au Pharos nous réinvitons les participants de la veille et plus pour réaliser un court métrage sur le quartier avec les habitants comme acteurs et guides...

Le 22 juillet 14 h, (rdv Pharos) pour finaliser le court métrage.

www.myriamdooge.com

Le Pharos : 03 21 16 89 00

pharos@ville-arras.fr

www.facebook.com/lepharos

> **10 juillet, 19 h**

En dérangement.

Quand passer un coup de fil devient un calvaire pour un petit cadre au costume étriqué...

Imperturbable, silencieux et obstiné, le Petit Monsieur tente d'incroyables ruses acrobatiques pour parvenir au combiné tant convoité. Spectacle, muet, burlesque et tout public. En dérangement séduit le public depuis 1998 à travers le monde.

> **17 juillet, 19 h**

La Patrouille des Castors.

Ils sont quatre, ils ont quarante ans et ils sont scouts ! Et ils arrivent chez vous, en chanson et en musique, pour vous apporter le bonheur à grand renfort de bonnes actions !

> **24 juillet, 19 h**

«Flochard dans Bla,Bla,Bla»...

Un spectacle de clown et d'improvisation, sans paroles Flochard, gentil paumé qui traîne sa solitude, a rendez-vous. Mais la personne tant attendue ne vient pas... Il décide donc pour passer le temps de faire ce qu'il sait faire de mieux, c'est à dire pas grand chose !

Samedi 5
Septembre
2015
De 9h à 18h

MULTICULTURES

Fête de la rentrée

Quartiers Ouest

Brocante Banquet Hindou

Animations, musiques, danses et bonnes humeurs

Buvette Internationale

Découverte de la cuisine Mongole
Et plein de surprises

Pour tout renseignements veuillez contacter le CSAO
03.21.59.41.37